

Kjære Kramer!

U. B. BERGEN  
Nr. 1808 & 12

Kim nogle ord i all hast. Jeg har været saa daarlig og er det endnu, at jeg ikke har kunnet udføre for dig, dit jeg skulde, - og da jeg fik de Kr. 100 fra dig, sendte jeg straks bud til Olai Pappov (bygdskriben), at hvis han kunde levere skinken for 5,50 i Bergen til dig, - maatte han komme indom mig, saa han fik pengene for den (og skrive kvittering, - jeg var nemlig bange, han kunde selge den til andre i Bergen, hvis spejflask var stegt) -

Det var da min hensigt - i følge dit forslag - samtidig at fra ham til at tage billedet "Barbro" med sig til dig, - men fanten kom ikke indom - reiste forbi - og sendte bare en besked, at han skulde ordne med Kramer og skikken, saaledes som jeg havde sagt, saa jeg be-  
høvede ikke at købe nogen anden. Nu, har han altsaa været hos dig? - ja hvorledes gik det? - Eller har han været os? Jeg troede han denne gang ville sin del i at være korrekt.

Nu har jeg altsaa dine 100 Kr., som jeg vil skal returnere, da du jo nu maatte legge ud til Olai Pappov extra penge, - eller i fald han ikke kom indom dig med skinken, - skal jeg da forsøke at fra til i en skinke til billigere pris. - manden, som jeg sidst talte med, forlanger nu 6,00 og det synes jeg er meningsløst, - jeg tror, at naar jeg blev lidt bedre, saa jeg kunde tage en tur omkring paa gaardenes - at jeg da skal

fra skinker for Kr. 500 pr. kg. eudem, men det blir jo vanskeligere  
efter hvert som tiden gaar; men min slægtes her, og da skul-  
de det ikke være saa vanskeligt at faa bestille skinker  
til <sup>du siger intet om det i dit brev</sup> vaaren eller sommeren; - men for at være sikker paa  
at folk ikke gik fra sit løfte eller "solgte fra en", saa  
brude man kanske kjøbe fløket fersket og lade det speges -  
eller iallfald betale lidt hovedpenge paa det, - men de  
er 10 - 20 kr. forløbig nok, og resten skal jeg da sende dig  
tilbage; - thi hvad du nævner om afdrag paa billedet, saa  
er jeg vel egentlig skyldig dig saa meget, at jeg neppe har lovet  
tilgode, - ja det veed du bedst. - Altsaa gaar jeg nu og  
venner paa en ny leilighed, at faa sendt billedet (siden  
Olai Sagrov ikke kom indom), - men da du jo absolut  
maa ha det til jil, paa din sag, saa har jeg taget  
vigtigt maalt af billedet for det tilfælde, at du vilde  
bestille rammen straks - (blindrammen følger billedet, saa  
det behøver du ikke at bestille, - det er "kileramme")  
Billedets maalt er 9 3/4 cm X 11 3/4 - Tre og nitte gange et kvart og  
og tretten cm.; - bare det nu gjøres nøiagtig, - der skal  
jo være en cm. storr maalt paa rammens indvendige "fals"  
maal - nemlig en halv cm. paa alle sider (for indkillingens  
skyld) om billedet skulde "slakne" (mine lærere slakner for-  
resten aldrig, indtægen der ligger et tungt press paa dem (Altoal))  
For sikrheds skyld skal jeg tage et papirmaal og vedlægge  
det om en cm. = maaleme skulde være lidt <sup>uoverensstemmende</sup> ~~uoverensstemmende~~ - (det har  
nemlig en gang haardt mig, at medkerens maalt og mit ikke "truede").

Som sagt, jeg gaar og venter paa en leilighed - at faa billedet  
 afsted - bilen gaar ikke, da her er isede veier og delvis hæl-  
 ler, og der, hvor det er bart igjen, er det fuldstændig "tølløsning"  
 med blod vei, saa selv kjørel paa en kjøre vil synke ned i til  
 halvveis ~~under~~ <sup>nedfor</sup> akslingerne, - den dag Olai reiste, gik bilen  
 to ganger, den var nemlig et øieblik brüktbar vei, da her var  
 bart og frosset paa, - men bilen var saa overfyldt, at det kan-  
 ske hadde været vanskelig at faa det billedet afsted, selv om  
 Olai Sagrov hadde kommet op om mig; - jeg fik forestille  
 ikke vide det, at han reiste den dag, femend-dager efter, - da  
 gik bilen ogsaa for sidste gang, men den var allerede gaart,  
 da jeg fik vide at Olai Sagrov var reist, - for øieblikket  
 er det vanskelig at komme afsted selv for best og rogt,  
 men jeg haaber, dere skal faa det inden jül, om jeg skal leie  
 en best og mand til Tørd med det. Kasse har jeg faaet, -  
 men jeg kom sin til et tankke paa, at det kanskje gik an  
 at sende det pr. post pakket mellem krydsfiner. - Følge  
 er ikke hjemme for øieblikket, - men jeg ändres paa, om han  
 ikke har noget igjen af den krydsfiner, du reiste i vaar -  
 du mente noget om, at der var saa meget, at jeg kunde bruke  
 noget til pakning dengang, - (det gjælder da Urbæls billeder - men  
 din krydsfiner stod i Tørd, da jeg reiste; men jeg fik noget hos Piers)  
 jeg hadde tænkt at sende billedet "nattemening fra Puike" -  
 eller "sommer nat ved Kjössnesfjorden" samtidig - men det faar  
 kanskje hvis jeg skal sende pr. post. (du lusker det billedet,  
 som du sa skulde "kittes" - jeg har malt det lidt om siden sidst)